

قواعِدُ اللُّغَةِ التُّرْكِيَّةِ

(التُّرْكِيَّةُ العُثمانيَّةُ وَالتُّرْكِيَّةُ الحَدِيثَةُ)

مَعَ الشَّرْحِ بِالعَرَبِيَّةِ

تَأَلَّفَ

الدُّكْتُورُ عَبدُ اللهِ مَبْشَرُ الطَّرَازِي

كُلِّيَّةُ الأَدَابِ وَالعُلُومِ الإِنسَانِيَّةِ

جَامِعَةُ المَلِكِ عَبدِ العَزِيزِ - جَدَّة

مكتبة
الملك
عبد العزيز
جامعة
الملك
عبد العزيز
جامعة
الملك
عبد العزيز

فهرست الموضوعات

| | | |
|----|-------|-----------------------------------|
| ٥ | ..... | مقدمة |
| ٩ | ..... | كلمة شكر |
| ١١ | ..... | الأبجدية التركيه |
| ١١ | ..... | حركات الحروف في اللغة التركيه |
| ١٣ | ..... | حالات الحركة في التركيه الحديثه |
| ١٥ | ..... | التوافق الصوتي بين الحروف الصائتة |
| ١٨ | ..... | أقسام الكلمه |
| ١٨ | ..... | تعريف الاسم |
| ١٨ | ..... | أقسام الاسم وملحقاته |
| ٢٠ | ..... | تعريف التصغير وملاحظات عليه |
| ٢٣ | ..... | تعريف حروف الجر وملاحظات عليها |
| ٢٦ | ..... | التذكير والتأنيث |
| ٢٦ | ..... | تعريف التذكير والتأنيث |
| ٢٦ | ..... | أنواع التذكير والتأنيث |
| ٢٨ | ..... | المفرد والجمع |
| ٢٨ | ..... | تعريف المفرد والجمع |
| ٢٨ | ..... | أمثلة مختلفه في جمل مفيدة |
| ٣٠ | ..... | التعريف والتنكير |

| | |
|----|--|
| ٣٠ | تعريف التعريف والتنكير |
| ٣٠ | أمثلة مختلفة في جل مفيدة |
| ٣٢ | الصفة |
| ٣٢ | تعريف الصفة، وبيان أنواعها: |
| ٣٢ | أولاً - الصفة السماعية، بالأمثلة والملاحظات عليها |
| ٣٣ | ثانياً - الصفة القياسية، بالأمثلة والملاحظات عليها |
| ٣٥ | ثالثاً - الصفة الإفراطية بالأمثلة في جل مفيدة |
| ٣٦ | رابعاً - الصفة التفضيلية، بالأمثلة والملاحظات عليها |
| ٣٧ | الضمائر |
| ٣٧ | تعريف الضمائر، وبيان أنواعها: |
| | أولاً - الضمائر المنفصلة الشخصية، بالأمثلة والملاحظات |
| ٣٧ | عليها |
| | ثانياً - الضمائر الفعلية الفاعلية، بالأمثلة والملاحظات |
| ٤٠ | عليها |
| ٤٠ | ثالثاً - الضمائر الاضافية، بالأمثلة والملاحظات عليها |
| ٤١ | رابعاً - الضمائر الملكية، بالأمثلة والملاحظات عليها |
| | خامساً - الضمائر الخبرية النسبية، بالأمثلة والملاحظات |
| ٤٣ | عليها |
| | أمثلة للضمائر الخبرية - نفي الضمائر الخبرية - حالة |
| ٤٣ | الاستفهام |
| | سادساً - الضمائر التوكيدية [ضمير العائد] بالأمثلة |
| ٤٥ | المختلفة |
| ٤٦ | سابعاً - الضمائر المبهمه بالأمثلة |
| ٤٨ | الجملة التركيبية |

- أولاً - الجملة الخبرية، وأنواعها ٤٨
- ثانياً - الجملة الفعلية، وأنواعها ٤٩
- ثالثاً - قاعدة عامة للجملة ٤٩
- المصدر ٥١
- أولاً - ينقسم المصدر التركي عموماً إلى قسمين
- [الخفيف والثقيل] ٥١
- ثانياً - ينقسم المصدر التركي باعتباره مادة إلى ثلاثة
- [الفعلي والاسمي والوصفي] ٥١
- ثالثاً - ينقسم المصدر التركي من حيث النوع إلى خمسة
- [الأصلي - المخفف - المؤكد - النوعي - المركب] ٥٢
- رابعاً - أفعال المشاركة، بالأمثلة والملاحظات عليها ٥٦
- خامساً - أفعال المطاوعة، بالأمثلة والملاحظات عليها ٥٧
- حالات الاسم ٥٩
- أولاً - الحالة الفاعلية، بالشرح والأمثلة ٥٩
- ثانياً - الحالة المفعولية، بالأمثلة، وبيان أنواعها [المفعول
- به - المفعول إليه - المفعول منه - المفعول فيه - المفعول
- معه - المفعول لأجله] ٦٠
- ثالثاً - جدول لبيان حالات الاسم وحالات الضمير ٦٦
- الإضافة ٦٨
- تعريف الإضافة، وبيان أنواعها: ٦٨
- ١ - الإضافة اللامية، بالشرح والأمثلة ٦٨
- ٢ - الإضافة البيانية، بالأمثلة المختلفة ٦٨
- ٣ - علامات الإضافة: علامات المضاف إليه وعلامات
- المضاف ٦٩

- ٧٠ ٤ - إضافة الضمائر، بالأمثلة المختلفة
- ٧١ ٥ - إضافات فارسية وعربية وتركية بالأمثلة
- ٧٣ أسماء الإشارة
- ٧٣ أولاً - الإشارة إلى الإنسان، بالأمثلة الكافية
- ٧٤ ثانياً - الإشارة إلى الأماكن، بالأمثلة الكافية
- ٧٤ ثالثاً - الإشارة إلى الحال، بالأمثلة الكافية
- رابعاً - جدول لبيان حالات ضمائر الإشارة، في المفرد
- ٧٦ والجمع
- خامساً - أمثلة لأسماء الإشارة في حالات المفعول وحالة
- ٧٨ الاضافة
- ٨١ المبني للمعلوم والمبني للمجهول
- ٨١ تعريف المبني للمعلوم والمبني للمجهول
- ٨١ قاعدة المبني للمجهول، بالأمثلة المتنوعة
- ٨٣ اللازم والمتعدي
- ٨٣ تعريف الفعل اللازم، بالشرح والأمثلة
- ٨٣ تعدية الفعل المتعدي، بالشرح والأمثلة
- ٨٣ تعدية الأفعال التركيبية، بالشرح والأمثلة
- ٨٥ أمثلة أخرى لللازم والمتعدي، مع الملاحظات
- ٨٨ المثبت والمنفي
- ٨٨ تعريف المثبت والمنفي، وذكر الأمثلة
- ٨٨ أمثلة في جميل مفيدة
- ٩٠ اسم الفاعل
- ٩٠ تعريف اسم الفاعل، وذكر الأمثلة

- ٩٠ طريقة أخرى لصياغة اسم الفاعل بالأمثلة
- ٩١ حالة النفي لاسم الفاعل بالأمثلة المختلفة
- ٩٣ اسم المفعول
- ٩٣ تعريف اسم المفعول، وذكر الأمثلة
- ٩٣ حالة النفي لاسم المفعول بالأمثلة المختلفة
- ٩٦ تصريف الأفعال
- ٩٦ تعريف لتصريف الأفعال
- ٩٦ صيغة الأمر
- ٩٦ أولاً - الأمر الحاضر، ونهي الحاضر، بالأمثلة
- ٩٨ ثانياً - الأمر الغائب، ونهي الغائب، بالأمثلة
- ١٠٠ الماضي الشهودي
- ١٠٠ تعريف الماضي الشهودي، وعلامته، وتصريفاته:
- ١٠٠ ١ - تصريف الماضي الشهودي في الإثبات
- ١٠١ ٢ - تصريف الماضي الشهودي في النفي
- ١٠٢ ٣ - تصريف الماضي الشهودي في الاستفهام
- ١٠٣ ٤ - تصريف الماضي الشهودي في النفي الاستفهامي
- ١٠٤ ٥ - تصريف الماضي الشهودي لفعل الكينونة
- ١٠٤ ٦ - أمثلة في جمل مفيدة لفعل الكينونة في الماضي الشهودي
- ١٠٦ الماضي النقلى [الشكى]
- ١٠٦ تعريف الماضي النقلى (الشكى) وعلامته، وتصريفاته:
- ١٠٦ ١ - تصريف الماضي النقلى في الإثبات
- ١٠٧ ٢ - تصريف الماضي النقلى في النفي

- ١٠٨ ٣ - تصريف الماضي النقلي في الاستفهام
- ١٠٩ ٤ - تصريف الماضي النقلي في النفي الاستفهامي
- ١١١ الحال (المضارع الاستمراري)
- ١١١ تعريف الحال وعلامته، وتصريفاته
- ١١١ ١ - تصريف الحال في الاثبات
- ١١٢ ٢ - تصريف الحال في النفي
- ١١٣ ٣ - تصريف الحال في الاستفهام
- ١١٤ ٤ - تصريف الحال في النفي الاستفهامي
- ١١٦ المضارع
- ١١٦ تعريف المضارع، وعلامته، وتصريفاته:
- ١١٦ ١ - تصريف المضارع في الاثبات
- ١١٧ ٢ - تصريف المضارع في النفي
- ١١٨ ٣ - تصريف المضارع في الاستفهام
- ١٢٠ ٤ - تصريف المضارع في النفي الاستفهامي
- ١٢٢ المستقبل
- ١٢٢ تعريف المستقبل، وعلامته، وتصريفاته:
- ١٢٢ ١ - تصريف المستقبل في الاثبات
- ١٢٤ ٢ - تصريف المستقبل في النفي
- ١٢٥ ٣ - تصريف المستقبل في الاستفهام
- ١٢٦ ٤ - تصريف المستقبل في النفي الاستفهامي
- ١٢٨ استعمالات الصيغ الفعلية
- ١٢٨ استعمالات الصيغ:
- ١٢٨ أولاً - استعمال الحال، بالأمثلة التطبيقية

- ثانياً - استعمال المستقبل، بالأمثلة ١٢٩
- ثالثاً - استعمال المضارع، بالأمثلة ١٣٠
- رابعاً - استعمال الماضي الشهودي، بالأمثلة ١٣٢
- خامساً - استعمال الماضي النقلي، بالأمثلة ١٣٣
- سادساً - استعمال صيغة الحكاية، بالأمثلة ١٣٤
- سابعاً - استعمال صيغة الرواية، بالأمثلة ١٣٤
- ثامناً - استعمال صيغتي الأمر والنهي، بالأمثلة ١٣٥
- تاسعاً - استعمال الصيغة الالتزامية، بالأمثلة ١٣٥
- عاشراً - استعمال الصيغة الشرطية، بالأمثلة ١٣٦
- تصريف فعل ايمك الكينونة ١٣٨
- تعريف فعل ايمك الكينونة، وتصريفاته: ١٣٨
- ١ - تصريف ايمك في المضارع [الإخباري] ١٣٨
- ٢ - تصريف ايمك في الماضي الشهودي [الإخباري] ١٣٩
- ٣ - تصريف ايمك في الماضي النقلي [الإخباري] ١٣٩
- ٤ - تصريف ايمك في مضارع الصيغة الشرطية ١٤٠
- الفعل الوجودي ١٤٣
- تعريف الفعل الوجودي، وعلامته، وتصريفاته: ١٤٣
- أولاً - في المضارع:
- ١ - اثبات الصيغة الوجودية في المضارع ١٤٣
- ٢ - نفي الصيغة الوجودية في المضارع ١٤٤
- ٣ - استفهام الصيغة الوجودية في المضارع ١٤٥
- ٤ - نفي استفهام الصيغة الوجودية في المضارع ١٤٥
- ثانياً - في الماضي الشهودي:
- ١ - اثبات الصيغة الوجودية في الماضي الشهودي ١٤٦

- ١٤٧ ٢ - نفي الصيغة الوجودية في الماضي الشهودي
- ١٤٧ ٣ - استفهام الصيغة الوجودية في الماضي الشهودي
- ١٤٨ ٤ - نفي استفهام الصيغة الوجودية في الماضي الشهودي
- ١٤٨ ٤ - نفي استفهام الصيغة الوجودية في الماضي الشهودي
- ثالثاً - في الماضي النقلي:
- ١٤٩ ١ - اثبات الصيغة الوجودية في الماضي النقلي
- ١٤٩ ٢ - نفي الصيغة الوجودية في الماضي النقلي
- ١٥٠ ٣ - استفهام الصيغة الوجودية في الماضي النقلي
- ١٥١ ٤ - نفي استفهام الصيغة الوجودية في الماضي النقلي
- رابعاً - أمثلة وتطبيقات على الصيغة الوجودية في الأزمنة المختلفة
- ١٥١ الفعل الشرطي
- ١٥٣ تعريف الفعل الشرطي، وعلامته، وتصريفاته:
- ١٥٣ ١ - اثبات الفعل الشرطي في المضارع
- ١٥٣ ٢ - نفي الفعل الشرطي في المضارع
- ١٥٤ ٣ - استفهام الفعل الشرطي في المضارع
- ١٥٤ ٤ - نفي استفهام الفعل الشرطي في المضارع
- ١٥٤ ٥ - الفعل الشرطي في الماضي الشهودي والماضي النقلي
- ١٥٦ الفعل الالتزامي
- ١٥٧ تعريف الفعل الالتزامي، وتصريفاته:
- ١٥٧ ١ - اثبات الفعل الالتزامي
- ١٥٨ ٢ - نفي الفعل الالتزامي

- ١٥٨ ٣ - استفهام الفعل الالتزامي
- ١٥٩ ٤ - نفي استفهام الفعل الالتزامي
- ١٦٠ الفعل الاقتداري
- ١٦٠ تعريف الفعل الاقتداري، وتصريفاته
أولاً - في الاثبات:

- ١٦١ ١ - الصيغة الاقتدارية في الماضي الشهودي
- ١٦١ ٢ - الصيغة الاقتدارية في الماضي النقلي
- ١٦٢ ٣ - الصيغة الاقتدارية في الحال
- ١٦٣ ٤ - الصيغة الاقتدارية في المضارع
- ١٦٣ ٥ - الصيغة الاقتدارية في المستقبل
- ١٦٤ ٦ - الصيغة الاقتدارية في الفعل الوجودي
- ١٦٤ ٧ - الصيغة الاقتدارية في الفعل الشرطي
- ١٦٥ ٨ - الصيغة الاقتدارية في الالتزامي
- ١٦٥ ٩ - الصيغة الاقتدارية في الأمر الحاضر
- ١٦٦ ١٠ - الصيغة الاقتدارية في الأمر الغائب

ثانياً - في النفي:

- ١٦٦ ١ - نفي الحال في الصيغة الاقتدارية
- ١٦٧ ٢ - نفي الماضي النقلي في الصيغة الاقتدارية
- ١٦٧ ٣ - نفي الماضي الشهودي في الصيغة الاقتدارية
- ١٦٨ ٤ - نفي المضارع في الصيغة الاقتدارية
- ١٦٨ ٥ - نفي المستقبل في الصيغة الاقتدارية
- ١٦٩ ٦ - نفي الوجودي في الصيغة الاقتدارية
- ١٦٩ ٧ - نفي الشرطي في الصيغة الاقتدارية
- ١٧٠ ٨ - نفي الالتزامي في الصيغة الاقتدارية

- ١٧١ - ٩ - نفي الأمر الحاضر في الصيغة الاقتدارية
- ١٧١ - ١٠ - نفي الأمر الغائب في الصيغة الاقتدارية
- ١٧٢ الصيغة التعجيلية
- ١٧٢ تعريف الصيغة التعجيلية، وتصريفاته
- أولاً - في الاثبات:

- ١٧٢ - ١ - الصيغة التعجيلية في الماضي الشهودي
- ١٧٣ - ٢ - الصيغة التعجيلية في الماضي النقلي
- ١٧٣ - ٣ - الصيغة التعجيلية في الحال
- ١٧٤ - ٤ - الصيغة التعجيلية في المضارع
- ١٧٥ - ٥ - الصيغة التعجيلية في المستقبل
- ١٧٥ - ٦ - الصيغة التعجيلية في الفعل الوجودي
- ١٧٦ - ٧ - الصيغة التعجيلية في الفعل الشرطي
- ١٧٦ - ٨ - الصيغة التعجيلية في الالتزامي
- ١٧٧ - ٩ - الصيغة التعجيلية في الأمر الحاضر
- ١٧٧ - ١٠ - الصيغة التعجيلية في الأمر الغائب

ثانياً - في النفي:

- ١٧٨ - ١ - نفي الصيغة التعجيلية في الماضي الشهودي
- ١٧٨ - ٢ - نفي الصيغة التعجيلية في الماضي النقلي
- ١٧٩ - ٣ - نفي الصيغة التعجيلية في الحال
- ١٧٩ - ٤ - نفي الصيغة التعجيلية في المضارع
- ١٨٠ - ٥ - نفي الصيغة التعجيلية في المستقبل
- ١٨٠ - ٦ - نفي الصيغة التعجيلية في الفعل الوجودي
- ١٨١ - ٧ - نفي الصيغة التعجيلية في الفعل الشرطي
- ١٨١ - ٨ - نفي الصيغة التعجيلية في الالتزامي

- ١٨٢ ٩ - نفي الصيغة التعجيلية في الأمر الحاضر
- ١٨٢ ١٠ - نفي الصيغة التعجيلية في الأمر الغائب
- ١٨٤ الفعل الشرطي المركب
- ١٨٤ تعريف الفعل الشرطي المركب، وتصريفاته
- أولاً - في الاثبات
- ١٨٤ ١ - الفعل الشرطي المركب في المضارع
- ١٨٥ ٢ - الفعل الشرطي المركب في الماضي الشهودي
- ١٨٦ ٣ - الفعل الشرطي المركب في الماضي النقلى
- ١٨٧ ٤ - الفعل الشرطي المركب في الحال
- ١٨٧ ٥ - الفعل الشرطي المركب في المستقبل
- ثانياً - في النفي:
- ١٨٩ ١ - نفي الفعل الشرطي المركب في المضارع
- ١٩٠ ٢ - نفي الفعل الشرطي المركب في الحال
- ١٩١ ٣ - نفي الفعل الشرطي المركب في الماضي الشهودي
- ١٩٢ ٤ - نفي الفعل الشرطي المركب في الماضي النقلى
- ١٩٣ ٥ - نفي الفعل الشرطي المركب في المستقبل
- ١٩٥ صيغة الحكاية
- ١٩٥ تعريف صيغة الحكاية، وتصريفاته
- أولاً - في الحال:
- ١٩٥ ١ - صيغة الحكاية في الحال المثبت
- ١٩٦ ٢ - صيغة الحكاية في الحال المنفي
- ١٩٧ ٣ - صيغة الحكاية في الحال الاستفهامى
- ١٩٨ ٤ - صيغة الحكاية في الحال المنفي الاستفهامى

ثانياً - في المضارع:

- ١ - صيغة الحكاية في المضارع المثلث ١٩٩
- ٢ - صيغة الحكاية في المضارع المنفي ٢٠٠
- ٣ - صيغة الحكاية في المضارع الاستفهامي ٢٠١
- ٤ - صيغة الحكاية في المضارع المنفي الاستفهامي ٢٠٢

ثالثاً - في المستقبل:

- ١ - صيغة الحكاية في المستقبل المثلث ٢٠٣
- ٢ - صيغة الحكاية في المستقبل المنفي ٢٠٤
- ٣ - صيغة الحكاية في المستقبل الاستفهامي ٢٠٥
- ٤ - صيغة الحكاية في المستقبل المنفي الاستفهامي ٢٠٦

رابعاً - في الماضي الشهودي:

- ١ - صيغة الحكاية في الماضي الشهودي المثلث ٢٠٧
- ٢ - صيغة الحكاية في الماضي الشهودي المنفي ٢٠٨
- ٣ - صيغة الحكاية في الماضي الشهودي الاستفهامي ٢٠٩
- ٤ - صيغة الحكاية في الماضي الشهودي المنفي

الاستفهامي ٢١٠

خامساً - في الماضي النقلي:

- ١ - صيغة الحكاية في الماضي النقلي المثلث ٢١١
- ٢ - صيغة الحكاية في الماضي النقلي المنفي ٢١٢
- ٣ - صيغة الحكاية في الماضي النقلي الاستفهامي ٢١٣
- ٤ - صيغة الحكاية في الماضي النقلي المنفي

الاستفهامي ٢١٤

صيغة الرواية ٢١٧

تعريف صيغة الرواية، وتصريفاته ٢١٧

أولاً - في الحال:

- ٢١٧ صيغة الرواية في الحال المثبت
٢١٨ صيغة الرواية في الحال المنفي
٢١٩ صيغة الرواية في الحال الاستفهامي
٢٢٠ صيغة الرواية في الحال المنفي الاستفهامي

ثانياً - في المضارع:

- ٢٢١ صيغة الرواية في المضارع المثبت
٢٢٢ صيغة الرواية في المضارع المنفي
٢٢٣ صيغة الرواية في المضارع الاستفهامي
٢٢٤ صيغة الرواية في المضارع المنفي الاستفهامي

ثالثاً - في الماضي النقلي:

- ٢٢٦ صيغة الرواية في الماضي النقلي المثبت
٢٢٧ صيغة الرواية في الماضي النقلي المنفي
٢٢٨ صيغة الرواية في الماضي النقلي الاستفهامي
٤ - صيغة الرواية في الماضي النقلي المنفي

- ٢٢٩ الاستفهامي

رابعاً - في المستقبل:

- ٢٣٠ صيغة الرواية في المستقبل المثبت
٢٣١ صيغة الرواية في المستقبل المنفي
٢٣٢ صيغة الرواية في المستقبل الاستفهامي
٢٣٣ صيغة الرواية في المستقبل المنفي الاستفهامي

- ٢٣٦ متممات الجملة

- ٢٣٦ أولاً - تعريف صيغة العطف

- ٢٣٧ - أمثلة لصيغة العطف في جل مفيدة

- ثانياً - تعريف صيغة الحال ٢٣٨
- الأسلوب العربي والأسلوب التركي ٢٣٨
- أمثلة لصيغة الحال من النوع الأول ٢٣٩
- أمثلة لصيغة الحال من النوع الثاني ٢٤٠
- نفي الصيغة الحالية ٢٤٠
- ثالثاً - تعريف صيغة الصلة ٢٤٢
- استعمال صيغة الصلة، في حالات المفعول ٢٤٣
- أدوات تلحق بصيغة الصلة ٢٤٦
- صيغة الصلة في المستقبل ٢٤٧
- أمثلة مختلفة لصيغة الصلة ٢٤٨
- رابعاً - تعريف الصيغة الابتدائية ٢٤٩
- أمثلة للصيغة الابتدائية ٢٤٩
- خامساً - تعريف الصيغة الانتهائية ٢٥٠
- أمثلة للصيغة الانتهائية ٢٥٠
- سادساً - تعريف الصيغة التعجيلية ٢٥٠
- تصريفات الصيغة التعجيلية في الأزمنة المختلفة ٢٥١
- سابعاً - تعريف الصيغة الزمانية ٢٥١
- صيغة قبل والأمثلة عليها ٢٥١
- صيغة بعد والأمثلة عليها ٢٥٢
- ثامناً - تعريف صيغة الاستمرار ٢٥٢
- أمثلة لصيغة الاستمرار ٢٥٣
- استعمالات أخرى لها ٢٥٤
- تاسعاً - تعريف صيغة التوقيت ٢٥٤
- أمثلة لصيغة التوقيت ٢٥٤

| | |
|--------------------------------------|-----|
| عاشراً - بيان الظرف [الزمان والمكان] | ٢٥٥ |
| - الظرف الحقيقي، بالأمثلة | ٢٥٥ |
| - الظرف غير الحقيقي، بالأمثلة | ٢٥٥ |
| الحادي عشر - بيان الشرط والجزاء | ٢٥٦ |
| - أنواع فعل الجزاء | ٢٥٦ |
| - في حالة الجزم | ٢٥٨ |
| الثاني عشر - متعلقات الفعل | ٢٥٩ |
| الثالث عشر - بيان التمييز | ٢٦٠ |
| - الأسلوب العربي، بالأمثلة | ٢٦٠ |
| - الأسلوب التركي، بالأمثلة | ٢٦٠ |
| - المعدودات والموزونات، بالأمثلة | ٢٦١ |
| الأعداد التركبية | ٢٦٢ |
| من ١ - ٢٠ ومن ٢١ - ٣٠ ومن ٤٠ - ٩٠ | |
| من ١٠٠ - ١٠٠٠ ومن ٢٠٠٠ - ٥٠٠٠ و١٠٠٠٠ | |
| فهرس لأهم المزاجع | ٢٦٥ |
| التعريف بالمؤلف | ٢٦٩ |
| فهرس الموضوعات | ٢٧٣ |